FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Dist. 167
Enu 12

Province Quebec. District No. 167 L'Assomption. District No. 15 {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} Saint-Lin. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 640

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Odilon Pelletier {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced, legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized as subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in the factory, shop, mine, mill, foundry, office, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other lines of work, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at Universities, Colleges, Convents or Collegiate Institutes.	Blind.	INF Specify age, s
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé, séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne travaillant dans une usine, un "shop", une mine, un moulin, une fonderie, un bureau, une "épicerie", une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que l'emploi principal.	Taux du gain par heure pour le travail effectué.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les universités, collèges, couvents ou écoles supérieures.	Aveugle.	INFIRM Aveugle, Sourd
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
86	96	Belanger Joseph	Quesnel	M	Chef	Marié	Janv.	1866	31	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Oui									1000	31	1 00		Oui	Oui	Français	Français			
2		" Hermine	"	F	Epouse	Mariée	Mai	1880	31	"			"	"	"	Aucun																						
3		" Léopold	"	M	Fils	Célib.	Août	1903	7	"			"	"	"																							
4		" Ernestine	"	F	Fille	Célib.	Juin	1906	4	"			"	"	"																							
87	96	Lemaire Edgar	"	M	Chef	Marié	Juillet	1881	30	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
1		" Pagnuelle	"	F	Epouse	Mariée	Décembre	1884	27	"			"	"	"	Aucun																						
7		" Van Maurice	"	M	Fils	Célib.	Novembre	1910	1/12	"			"	"	"																							
88	96	Imbeau Narcisse	"	M	Chef	Marié	Mai	1874	36	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
9		" Ernest	"	M	Fils	Célib.	Juillet	1907	3	"			"	"	"	Aucun																						
89	97	Riendeau Thomas	"	M	Chef	Marié	Avril	1881	30	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
11		" Mary	"	F	Epouse	Mariée	Mars	1887	24	"			"	"	"	Aucun																						
12		" Rose Stanislas	"	M	Fils	Célib.	Décembre	1907	3	"			"	"	"																							
13		" Marie	"	F	Fille	Célib.	Avril	1909	1	"			"	"	"																							
14		" Domithilde	"	F	Epouse	Mariée	Mars	1888	23	"			"	"	"	Aucun																						
90	98	Lemire Joseph	"	M	Chef	Marié	Décembre	1880	31	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
15		" Claudia	"	F	Epouse	Mariée	Octobre	1888	23	"			"	"	"	Aucun																						
16		" Elizabeth	"	F	Fille	Célib.	Août	1908	3	"			"	"	"																							
17		" Adrien	"	M	Fils	Célib.	Février	1910	1/12	"			"	"	"																							
91	99	Bruneau Joseph	"	M	Chef	Marié	Juillet	1869	42	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
18		" Germaine	"	F	Epouse	Mariée	Mars	1873	38	"			"	"	"	Aucun																						
19		" Josephat	"	M	Fils	Célib.	Janvier	1891	20	"			"	"	"	Fils de cultiv.				Oui																		
20		" Ozanne	"	M	Fils	Célib.	Janvier	1891	20	"			"	"	"																							
21		" Cécile	"	F	Fille	Célib.	Août	1897	13	"			"	"	"																							
92	100	Marcil Joseph	"	M	Chef	Marié	Septembre	1876	33	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
22		" Marie	"	F	Epouse	Mariée	Juin	1881	30	"			"	"	"	Aucun																						
23		" Cécile	"	F	Fille	Célib.	Août	1907	3	"			"	"	"																							
24		" Marie Louise	"	F	Fille	Célib.	Août	1907	3	"			"	"	"																							
25		" Marie	"	F	Fille	Célib.	Juin	1909	1	"			"	"	"																							
93	101	Esther Prudent	"	M	Chef	Marié	Décembre	1883	28	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
26		" Augustine	"	F	Fille	Célib.	Janvier	1906	5	"			"	"	"	Aucun																						
27		" Rachelle	"	F	Fille	Célib.	Mai	1908	3	"			"	"	"																							
28		" Germaine	"	F	Fille	Célib.	Mars	1910	1	"			"	"	"																							
29		" Rosa	"	F	Fille	Célib.	Août	1893	18	"			"	"	"																							
30		" Waldo	"	M	Fils	Célib.	Décembre	1910	1/12	"			"	"	"	Fils de cultiv.				Oui																		
31		" Emmanuel	"	M	Fils	Célib.	Février	1908	3	"			"	"	"	Aucun																						
94	102	Bélanger Pierre	"	M	Chef	Marié	Décembre	1865	46	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
32		" Rachelle	"	F	Epouse	Mariée	Novembre	1870	41	"			"	"	"	Aucun																						
33		" Adelaïde	"	F	Fille	Célib.	Janvier	1896	15	"			"	"	"	Fils de cultiv.				Oui																		
34		" Armand	"	M	Fils	Célib.	Mars	1903	7	"			"	"	"																							
95	103	Tetreault Alfred	"	M	Chef	Marié	Août	1858	52	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
35		" Marie Anne	"	F	Epouse	Mariée	Août	1869	42	"			"	"	"	Aucun																						
36		" Joseph	"	M	Fils	Célib.	Juillet	1893	18	"			"	"	"	Fils de cultiv.				Oui																		
37		" Joseph	"	M	Fils	Célib.	Septembre	1911	1/7	"			"	"	"																							
38		" Marie Charles	"	M	Fils	Célib.	Décembre	1875	16	"			"	"	"	Aucun																						
39		" Alexandre	"	M	Fils	Célib.	Janvier	1878	13	"			"	"	"																							
40		" Eugenie	"	F	Fille	Célib.	Août	1900	11	"			"	"	"																							
41		" Germaine	"	F	Fille	Célib.	Août	1905	6	"			"	"	"																							
42		" Rosaire	"	M	Fils	Célib.	Janvier	1903	8	"			"	"	"																							
43		" Laurette	"	F	Fille	Célib.	Janvier	1908	3	"			"	"	"																							
44		" Abigail	"	M	Fils	Célib.	Mai	1910	1	"			"	"	"																							
96	104	Marcil Abigail	"	M	Chef	Marié	Mai	1876	33	"			"	"	"	Cultivateur				Oui																		
45		" Josephine		F	Epouse	Mariée	Janvier	1880	29	"			"	"	"	Aucun																						
46		" Rosaire		M	Fils	Célib.	Juillet	1904	7	"			"	"	"																							

1000 47